DECRETO NUMERO 80-98

EL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que algunas normas del Decreto-Ley Número 106 del Jefe de Gobierno, Código Civil, relativas a la familia, no son plenamente compatibles con ciertas disposiciones contenidas en la Constitución Política de la República, con principios reconocidos internacionalmente en materia de Derechos Humanos, ni con las tendencias modernas del Derecho.

CONSIDERANDO:

Que el Gobierno de la República de Guatemala, al suscribir, aprobar y ratificar la Convención para la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra la Mujer, se comprometió a suprimir de au ordenamiento jurídico todas las disposiciones legales que conlleven discriminación en perjuicio de las mujeres.

CONSIDERANDO:

Que los Estados parte de los instrumentos internacionales sobre Derechos Humanos tienen obligación de garantizar a hombres y mujeres, la igualdad en el goce de todos los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos reconocidos en los mismos.

POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el artículo 171 literal a) de la Constitución Política de la República de Guatemala,

DECRETA:

Las signientes.

REFORMAS AL DECRETO LEY-NUMERO 106 DEL JEFE DE GOBIERNO, CODIGO CIVIL

ARTICULO 1. Se reforma el artículo 109, el cual queda así:

> "Articulo 109. Representación conyugal. La representación conyugal corresponde en igual forma a ambos cónyuges, quienes tendrán autoridad y consideraciones iguales en el hogar, de común acuerdo fijarán el lugar de su residencia y arreglarán todo lo relativo a la educáción y establecimiento de los hijos y a la economía familiar.

> En caso de divergencia entre los cónyuges, el juez de familia decidità a quien le corresponde.

ARTICULO 2. Se reforma el segundo párrafo del artículo 110, el cual queda así:

"Ambos cónyuges tienen la obligación de atender y de cuidar a sus hijos, durante la minoria de edad de estos últimos.

ARTICULO 3. Se deroga el artículo 114.

ARTICULO 4. Se reforma el artículo 115, el cual queda así:

> "Artículo 115. En caso de divergencia entre los cónyuges en cuanto al ejercicio de la representación conyugal, el Juez de Familia, considerando la conducta de cada uno de los integrantes de la pareja, tanto afuera como dentro del hogar, designarán a cuál de los cónyuges confiere la representación, indicando el tiempo por el que se le confiere y las condiciones que debe cumplir el otro cónyuge para recuperar la posibilidad de ejercer nuevamente la misma

> En todo caso, la administración se ejercerá individualmente, sin necesidad de declaratoria judicial para tal efecto, en los siguientes casos:

- 1. Si se declarara la interdicción judicial de uno de los cónyuges;
- 2. En caso de abandono voluntario del hogar o por declaratoria de ausencia, y
- 3. Por condens de prisión, por todo el tiempo que dure la misma."

ARTICULO 5. Se reforma el segundo párrafo del artículo 131, el cual queda así:

"Bajo el régimen de comunidad absoluta o en el de comunidad de gamanciales, ambos conyuges administrarán el patrimonio conyugal, ya sea en forma conjunta o separadamente."

ARTICULO 6. Se reforma el articulo 132, el cual queda así:

> "Artículo 132. Oposición. Cualquiera de los cónyuges puede oponerse a que el otro realice actos que redunden o puedan redundar en perjuicio del patrimonio conyugal,

> También pueden pedir al juez que haga cesar la administración del otro conyuge, así como que modifique el régimen económico del matrimonio por el de separación de bienes, cuardo el otro conyuge incurra en negligencia, incapacidad o imprudencia en la administración del patrimonio conyugal, poniendo en riesgo el patrimonio o el adecuado sumi astro de alimentos para la familia."

ARTICULO 7. Se deroga el artículo 133.

ARTICULO 8. Se reforma el articulo 255, el cual queda ast:

"Artículo 255. Mientras subsista el vínculo matrimonial o la unión de hecho, el padre y la madre ejercerán conjuntamente la patria potestad, la representación del menor o la del incepacitado y la administración de sus bienes; la tendrán también, ambos padres, conjunta o separadamente, salvo los casos regulados en el artículo 115, o en los de separación o de divorcio, en los que la representación y la administración la ejercerá quien tenga la tutela del menor o del incapacitado."

ARTICULO 9. Vigeacia. El presente decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el diário oficial.

PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIUN, PROMULGACION Y PUBLICACION.

DADO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, A LOS DIECINUEVE DIAS DEL MES DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y OCHO.

RAFAEL EDUARDO BARRIOS FLORES PRESIDENTE



MARIO FLORES ORTIZ SECRÉTARIO

RUBEN DARIO MORALES VEIGIZ SECRETARIO

PALACIO NACIONAL: Guatemala, diecisiete de diciembre de mil novecientos noventa y

Ministro de Gabe

Licda. Rosamaria Cabrera Ortilz ENCAPCADA DEL DESPACIDI

DECRETO NUMERO 81-98

EL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que diversos sectores vinculados al contexto cultural del país han consensuado, en forma coordinada por conducto del Ministerio de Cultura y Deportes, la necesidad de introducio reformas al Decreto Número 26-97 del Congreso de la República, Ley para la Protección del Patrimonio Cultural de la Nación, con la finalidad de hacer efectivos los alcances y aplicaciones de algunas de las normas contenidas en dicho cuerpo legal.

CONSIDERANDO:

Que la Ley para la Protección del Patrimonio Cultural de la Nación, es el instrumento legal por el cual se desarrolla el mandato constitucional, que es deber del Estado el proteger el patrimonio cultural de la Nación, bienes y valores paleontológicos, arqueológicos, históricos y artísticos del país, creando así un marco regulador que garantiza la protección estatal dentro de un contexto de respaldo y participación de los diversos sectores sociales vinculantes.

. POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el artículo 171, literal a) de la Constitución Política de la República,

DECRETA:

Las siguientes,

REFORMAS AL DECRETO NUMERO 26-97 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA, LEY PARA LA PROTECCION DEL PATRIMONIO CULTURAL DE LA NACION

ARTICULO 1. Se reforma el artículo I, el cual queda así:

"Articulo 1. Objeto. La presente ley tiene por objeto regular la protección, defensa, iavestigación, conservación y recuperación de los bienes que integran el patrimonio cultural de la Nación. Corresponde al Estado cumplir con estas funciones por conducto del Ministerio de Cultura y Deportes".

ARTICULO 2. Se reforma el artículo 2, el cual queda asi:

"Artículo 2. Patrimonio cultural. Forman el patrimonio cultural de la Nación los bienes e instituciones que por ministerio de ley o por declaratoria de autoridad lo integren y constituyan bienes muebles o innuebles, públicos y privados, relativos a la paleontologia, arqueología, historia, antropología, arte, ciencia y tecnología, y la cultura en general, incluido el patrimonio intangible, que coadyuven al fortalecimiento de la identidad nacional".

ARTICULO 3. Se reforma el artículo 3, el cual queda así:

"Articulo 3. Clasificación. Para los efectos de la presente ley se consideran bienes que conforman el patrimonio cultural de la Nación, los siguientes:

I. Patrimonio cultural tangible:

- a) Bienes culturales inmuebles.
 - 1 La arquitectura y sus elementos, incluida la decoración aplicada.
 - 2 Los grupos de elementos y conjuntos arquitectónicos y de arquitectura vernácula.
 - 3 Los centros y conjuntos históricos, incluyendo las áreas que le sirven de entorno y su paisaje natural.
 - 4 La traza urbana de las ciudades y poblados.
 - 5 Los sitios paleontológicos y arqueológicos.
 - 6 Los sitios históricos.
 - 7 Las áreas o conjuntos singulares, obra del ser humano o combinaciones de éstas con paisaje natural, reconocidos o identificados por su carácter o paisaje de valor excepcional.
 - 8 Las inscripciones y las representaciones prehistóricas y prehispánicas.
- b) Bienes culturales muebles:

Bienes culturales muebles son aquellos que por razones religiosas o laicas, scan de genuina importancia para el pals, y tengan relación con la paleontología, la arqueología, la antropología, la historia, la literatura, el arte, la ciencia o la tecnología guatemaltecas, que provengan de las fuentes enumeradas a continuación:

- Las colecciones y los objetos o ejemplares que por su interés e importancia científica para el país, sean de valor para la zoologia, la botánica, la mineralogia, lá anatomía y la paleontologia guatemaltecas.
- El producto de las excavaciones o exploraciones terrestres o subscutticas, autorizadas o no, o el producto de cualquier tipo de descubrimiento paleontológico o arqueológico, planificado o fortuito.

- Los elementos procedentes de la desmembración de monumentos artísticos, históricos y de sitios arqueológicos.
- 4. Los bienes artísticos y culturales relacionados con la historia del país, acontecimientos destacados, personajes ilustres de la vida social, política e intelectual, que sean de valor para el acervo cultural guatemalteco, tales como:
 - a) Las pinturas, dibujos y esculturas originales
 - b) Las fotografias, grabados, serigrafias y litografias
 - El arte sacro de carácter único, significativo, realizado en materiales nobles, permanentes y cuya creación sea relevante desde un orden histórico y artístico
 - d) Los manuscritos incunables y libros antiguos, mapas, documentos y publicaciones
 - e) Los periódicos, revistas, boletines y demás materiales hemerográficos del país
 - t) Los archivos, incluidos los fotográficos, cinematográficos y electrónicos de cualquier tipo
 - g) Los instrumentos musicales
 - h) El mobiliario antiguo

II. Patrimonio Cultural intangible:

Es el constituido por instituciones, tradiciones y costumbres tales como: la tradición oral. musical, medicinal, culinaria, artesanal, religiosa, de danza y teatro.

Quedan afectos a la presente ley los bienes culturales a que hace referencia el presente artículo en su numeral uno romano, que tengan más de cincuenta años de antigüedad, a partir del momento de su construcción o creación y que representen un valor histórico o artístico, pudiendo incluirse aquellos que no tengan ese número de años, pero que sean de interés relevante para el arte, la historia, la ciencia, la arquitectura, la cultura en general y contribuyan al fortalecimiento de la identidad de los guatemaltecos".

ARTICULO 4. Se reforma el artículo 5, el cual queda así:

"Artículo 5. Blenes culturales. Los bienes culturales podrán ser de propiedad pública o privada. Los bienes culturales de propiedad o posesión pública son imprescriptibles e inalienables. Aquellos bienes culturales de propiedad pública o privada existentes en el territorio nacional, sea quien fuere su propietario o poseedor, forman parte, por ministerio de la Ley del Patrimonio Cultural de la Nación, y estarán bajo la salvaguarda y protección del Estado.

Todo acto traslativo de dominio de un bien immueble declarado como parte del patrimonio cultural de la Nación deberá ser notificado al Registro de Bienes Culturales".

ARTICULO 5. Se reforma el artículo 9, el cual queda así:

"Artículo 9. Protección. Los bienes culturales protegidos por esta ley no podrán ser objeto de alteración alguna salvo en el caso de intervención debidamente autorizada por la Dirección General del Patrimonio Cultural y Nátural. Cuando se trate de bienes inmuebles declarados como Patrimonio Cultural de la Nación o que conforme un Centro, Conjunto o Sitio Histórico, será necesario además, autorización de la Municipalidad bajo cuya jurisdicción se encuentre".

ARTICULO 6. Se reforma el artículo 10, el cual queda así:

"Artículo 10. Autorizaciones. La realización de trabajos de excavación terrestre o subacuática, de interés paleontológico, arqueológico o histórico, ya sea en áreas o immuebles públicos o privados, solo podrá efectuarse previo dictamen del Instituto de Antropologia e Historia de Guatemala, y la autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, debiéndose suscribir un convenio. Los trabajos de investigación serán regulados por un reglamento específico".

ARTICULO 7. Se reforma el articulo 11, el cual queda así:

"Articulo 11. Exportaciones. Se prohibe la exportación definitiva de los bienes culturales. Sin embargo, podrá autorizarse su exportación temporal hasta por el plazo máximo de tres años en los siguientes casos:

- a) Cuando vayan a ser exhibidos fuera del territorio nacional.
- b) Cuando sean objeto de una investigación científica o conservación y restauración debidamente supervisada por la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural".



ARTICULO 8. Se reforma el artículo 13, el cual queda así:

"Artículo 13. Patrimonio documental. El patrimonio documental a que se refiere el artículo tres de esta ley estará protegido y conservado, según sea el caso, por el Archivo General de Centro América, por las autoridades de la administración pública, judiciales, eclesiásticas, municipales, y por particulares, quienes serán responsables de su guarda y conservación".

ARTICULO 9. Se reforma el artículo 14, el cual queda así:

"Artículo 14. Limitaciones. El patrimonio documental a que se refiere el artículo anterior, no podrá ser exportado del país, a menos que su presentación en tribunales internacionales sea necesaria para los intereses de la Nación, salvo los casos que establece el artículo once de esta ley. Las dependencias del Estado y entidades privadas, deberán velar por su adecuada conservación de acuerdo a la ley especial de la materia, la que determinará la organización y funcionamiento de los fondos documentales que forman parte del patrimonio cultural de la nación".

ARTICULO 10. Se reforma el artículo 17, el cual queda así:

"Artículo 17. Causas. Si como consecuencia de terremoto u otro fenómeno natural que ponga en inminente peligro a personas, se planteara la necesidad de demoter un bien inmueble declarado patrimonio cultural de la Nación, así como en el caso de reconstrucción o restauración será necesario recahar el dictamen del Instituto de Antropología e Historia de Guatemala. En ningún caso se autorizará la demotición de un inmueble cultural cuando el dictamen del Instituto de Antropología e Historia de Guatemala, exprese que puede ser restaurado".

ARTICULO 11. Se reforma articulo 18, el cual queda así:

"Artículo 18. Exposiciones temporales. Para realizar exposiciones temporales de objetos arqueológicos, etnotógicos y artísticos fuera del territorio nacional, el expositor o el gestionante presentará su solicitud ante el Ministerio de Cultura y Deportes, la cual deberá contener lo siguiente:

- a) Denominación y descripción general de la actividad;
- b) Duración de la actividad, fecha de inauguración y de clausura;
- c) País, departamento, estado o provincia en donde será instalada la muestra;
- d) Institución, tipo de edificio, tipo de exhibidores, modidas de seguridad previstas endonde será instalada la muestra;
- e) Supervisión: Para garantizar la seguridad de los objetos que integren la exposición éstos deben viajar con por lo menos un representante por cada una de las instituciones responsables en el evento, cuando se trate de una sola institución viajarán un mínimo de dos personas, quienes acompañarán los bienes culturales de la ciudad o sitio de origen, a la ciudad donde se realizará la actividad, así como cualquier cambio de sede. La supervisión se realizará en el montaje y desmontaje de la exposición
 - El número de personas puede variar si las instituciones responsables lo consideran necesario, tomando en cuenta el valor y tamaño de la muestra. Los gastos de transporte, viáticos, hospedaje y alimentación que se derivan de lo previsto en esta literal, corren por cuenta del solicitante.
- f) El nombre de la persona o instituciones responsables de la exposición.
- g) El compromiso de obtener, previo al embalaje de los bienes culturales, un seguro contra todo posible riesgo de acuerdo con el avalúo hecho por la institución que envia".

ARTICULO 12. Se reforma el artículo 19, el cual queda así:

"Artículo 19. Compromiso de garantía. Recibida la solicitud, se elaborará una lista con la descripción de los objetos, su avalúo y estado físico. Se adjuntará una cepia de la ficha técnica y la folografía correspondiente de cada uno de ellos, extendida por el Registro de Bienes Culturales. Dicho documento servirá de base para la emisión del compromiso de garantía estatal o de la póliza de seguro correspondiente.

Los bienes culturales incluidos en la exposición son inembargables y el país receptor garantizará su protección y devolución".

ARTICULO 13. Se reforma el artículo 23, el cual queda así:

"Articulo 23. Registro de bienes culturales. El Registro de Bienes Culturales es una institución púb ica, adscrita a la Dirección del Patrimonio Cultural y Natural. Tiene por objeto la inscripción, anotación y cancelación de los hechos, actos y contratos, relativos a la propiedad y pos sión de bienes culturales referidos en el capítulo primero de esta ley.

Para los efectos registrales y en los casos no previstos en esta ley, se aplicarán supletoriamente las normas contenidas en el libro IV del Código Civil.

Las instituciones culturales no lucrativas que se encuentren debidamente inscritas, podrán realizar las funciones del Registro de Bienes Culturales, por delegación del Ministerio de Cultura y Deportes, la cual se autorizará mediante acuerdo gubernativo, que deberá publicarse en el diario oficial. Las delegaciones se denominarán Registros Alternos de Bienes Culturales, pudiendo efectuar cobros por los servicios que preste. La Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural supervisará y fiscalizará el funcionamiento de estos registros.

ARTICULO 14. Se reforma el artículo 24, reformado por el artículo 1a. del Decreto Número 39-98 del Congreso de la República, el cual queda así:

"Artículo 24. Título de blenes. Toda persona natural o jurídica, propietaria o poseedora por cualquier título, de bienes que constituyan el patrimonio cultural de la Nación, está obligada a inscribirlos en el registro respectivo, dentro del plazo de cuatro años a partir de la fecha en que entre en vigor el Reglamento del Registro de Bienes Culturales.

En caso de bienes muebles, el derecho de propiedad o posesión podrá acreditarse mediante declaración jurada, que contenga los datos necesarios para identificar los bienes y clasificarlos, acompañando por lo menos una fotografía a color de éstos.

Recibida la solicitud, el Registro podrá pedir que el bien cultural de que se trate se exhiba para acreditar su existencia, si fuera procedente, hará la inscripción.

El Registro podrà rechazar la inscripción expresando en forma razonada la denegatoria. El interesado podrà ocursar ante el juez de primera instancia del Departamento correspondiente donde se encuentre el Registro, por medio de la via incidental.

La inscripción probará, desde el momento de su realización, la propiedad o posesión de los bienes de que se trate, quedando a salvo las acciones legales que correspondan a terceros. Sin perjuicio de que el propietario o poseedor sea requerido por el Registro de Bienes Culturales para que se haga la inscripción, el incumplimiento de la obligación de registrar un bien cultural mueble dentro del plazo que determina esta ley, dará lugar a una multa equivalente a tres satarios mínimos mensuales vigentes de la actividad económica. En caso de persistir la negativa, el Registro solicitará al Juez de Primera Instancia que corresponda, se ordene el registro bajo apercibimiento de ley".

ARTICULO 15. * Se reforma el artículo 25 el cual queda así:

"Artículo 25. Declaración de bienes. La declaración de un bien de propiedad pública o privada como patrimonio cultural de la Nación, se iniciará mediante apertura de un expediente por el Instituto de Antropología e Historia de Guatemala, quien emitirà dictamen sobre la procedencia o no de la declaratoria solicitada y la aplicación provisional de medidas de protección, conservación y salvaguarda, restricciones y prohibiciones y demás disposiciones a que están sujetos los bienes culturales.

La declaratoria deberá emitirse por Acuerdo Ministerial, que deberá ser publicado en el

ARTICULO 16. Se reforma el artículo 26, el cual queda asi:

"Articulo 26. Efectos legales. La declaración de un bien como patrimonio cultural de la Nación, producirá los efectos legales siguientes:

- a) Su inscripción de oficio en el Registro de Bienes Culturales y la anotación correspondiente en el Registro General de la Propiedad, cuando proceda. Esta inscripción se notificará dentro de un plazo no mayor de treinta días al propietario, poseedor o tenedor por cualquier título;
- La obligación del propietario, poseedor, tenedor o arrendatario, de proteger y conservar debidamente el bien cultural conforme a las disposiciones establecidas en esta materia;
- La obligación del propietario o poseedor de un bien cultural de comunicar al Registro de Bienes Culturales, la pérdida o daño que este sufra;
- d) El propietario o poseedor de un bien cultural en casos debidamente justificados, deberá permitir el examen, estudio o supervisión periódica por investigadores o inspectores del Instituto de Antropología e Historia de Guatemala, previa solicitud razonada de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural; y
- e) Queda prohibida la colocación de publicidad, rotulación, señalización o cualquier otro elemento que deteriore o perjudique el valor de los bienes culturales o que afecten su apreciación".

ARTICULO 17. Se deroga el articulo 27.

ARTICULO 18. Se reforma el artículo 28, el cual queda así:

"Articulo 28. Inventario Nacional del Patrimonio. Con el propósito de preservar el patrimonio cultural, el Registro de Bienes Culturales, mantendrá al día un inventario nacional de los bienes que integran el patrimonio cultural de la Nación".

ARTICULO 19. Se reforma el artículo 29, el cual queda así:

"Artículo 29. Montos de donaciones o inversiones. Se consideran gastos deducibles para los efectos del Impuesto Sobre la Renta, los montos de las donaciones o inversiones destinadas a los fines de esta ley. También serán deducibles las mejoras que el propietario, poseedor o titulares de derechos reales realicen sobré el immueble declarado como patrimonio cultural de la Nación, siempre que hayan sido autorizados previamente y cuantificados los montos por el Instituto de Antropología e Historia de Guatemala".

ARTICULO 20. Se reforma el artículo 31, el cual queda así:

"Artículo 31. Propletarios de blenes inmuebles. Los propietarios de bienes inmuebles colindantes con un bien cultural sujeto a protección, que pretendan realizar trabajos de excavación, cimentación, demolición o construcción, que puedan afectar las características arqueológicas, históricas o artisticas del bien cultural, deberán obtener, previamente a la ejecución de dichos trabajos, autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, la que está facultada para solicitar ante el juez competente la suspensión de cualquier obra que se inicie, sin esta autorización pravia".

ARTICULO 21. Se reforma el artículo 32, el cual queda así:

"Artículo 32. Prohibiciones. Se prohibe a toda persona natural o jurídica, nacional o extranjera, hacer trabajos de exploración, excavación terrestre o subacuática y de restauración en lugares o zonas paleontológicas, arqueológicas y extraer de ellas cualquier objeto que contenga, salvo los previamente autorizados por la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural. Cualquier material u objeto que se extraiga, será propiedad del Estado y deberá trasladarse al lugar que dicha Dirección designe como adecuado, salvo que por su naturaleza deban quedar en el lugar o sitio de su hallazgo, o por causa justificada, esa institución deje en custodia de persona particular o jurídica la posesión de dicho material u objeto, para lo cual se levantará el acta respectiva".

ARTICULO 22. Se reforma el artículo 34, el cual queda así:

"Artículo 34. Propietarios de terrenos de blenes culturales. Los propietarios públicos o privados de terrenos en los cuales existen bienes culturales, no podrán oponerse a la ejecución de trabajos de exploración, excavación, investigación, reconstrucción o estudios autorizados de conformidad con esta Ley".

ARTICULO 23. Se reforma el articulo 35, el cual queda así:

- "Articulo 35. Establecimientos comerciales. Las personas individuales o jurídicas propietarias de establecimientos comerciales o quienes tengan como actividad, la compra y venta de bienes culturales, tendrán las siguientes obligaciones:
- a) Inscribirse en el Registro de Bienes Culturales, e inventariar y registrar los bienes ofrecidos en venta.
- b) Deberán dar aviso a dicho Registro de la venta que realicen dentro del plazo de quince días hábiles siguientes a la misma. En ningún caso esta compraventa autoriza la exportación de lales bienes. Es ilícita la compraventa de bienes culturales que no hayan aido previamente registrados.
- c) Se prohibe la comercialización de bienes arqueológicos prehispánicos".

ARTICULO 24. Se deroga el artículo 36

ARTÍCULO 25. Se reforma el artículo 37, el cual queda así:

"Articulo 37. Reproducción de blenes culturales. Los bienes culturales podránreproducirse, por todos los medios técnicos de que se disponga. Cuando implique un
contacto directo entre el objeto a reproducir y el medio que se usará para reproducirlo, será
necesario la autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, previa
la autorización del propietario o poseedor. Queda prohibido utilizar cualquier método de
reproducción que produzca daño o modificación al bien cultural original. Toda copia o
reproducción deberá tener grabado o impreso un distintivo visible que la identifique como
tal".

ARTICULO 26. Se deroga el Artículo 38.

ARTICULO 27. Se deroga el Artículo 39.

ARTICULO 28. Se reforma el artículo 40, el cual queda así:

"Artículo 40. Museos públicos y privados. Los museos públicos y privados, deberán crear sus propios registros e inventarios, los que a su vez estarán adscritos al Registro da Bianes Culturales.

A requerimiento de los museos privados o de entes autónomos o descentralizados, el Instituto de Antropología e Historia de Guatemala prestará asesoria científica, técnica y metodológica".

ARTICULO 29. Se reforma el artículo 41, el cual queda así:

"Artículo 41. Apertura y funcionamiento de museos municipales. Con el aval y asesoría del Instituto de Antropología e Historia de Guatemala, las municipalidades podrán disponer la apertura y el funcionamiento de museos municipales, designando para el efecto, los medios y recursos necesarios para su habilitación".

ARTICULO 30. Se reforma la literal j), del artículo 42, la cual queda así:

"j) Alteración o intervención: Toda acción que se efectue sobre un bien cultural cuya realización requiera procedimientos técnicos aceptados internacionalmente, para conservarlo y protegerlo".

ARTICULO 31. Se reforma el artículo 43, el cual queda así:

"Artículo 43. Violación a las medidas de protección de bienes culturales. La violación a las medidas de protección de bienes culturales establecidas en esta Ley, hará incurrir al infractor en una multa correspondiente a veinte veces el salario minimo mensual de la actividad comercial, sin perjuicio de la acción penal correspondiente".

ARTICULO 32. Se reforma el artículo 44, el cual queda así:

"Articulo 44. Depredación de bienes culturales. Al que destruyere, alterare, deteriorare o inutilizare parcial o totalmente, los bienes integrantes del patrimonio cultural de la Nación, será sancionado con pena privativa de libertad de seis a nueve años, más una multa equivalente al doble del precio del bien cultural afectado".

ARTICULO 33. Se reforma el articulo 45, el cual queda así:

"Articulo 45. Exportación illeita de bienes culturales. El que ilicitamente exporte un bien integrante del Patrimonio Cultural de la Nación, será sancionado con una pena privativa de libertad de seis a quince años, más una multa equivalente al doble del valor del bien cultural, el cual será decomisado. El valor monetario del bien cultural, será determinado por la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural".

ARTICULO 34. Se reforma el Artículo 46, el cual queda así:

"Artículo 46. Investigaciones o excavaciones illicitas. El que sin autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural realice trabajos de investigación o excavación arqueológica, terrestre o subacuática, será sancionado con pena privativa de libertad de seis a nueve años, mas una multa de veinte a cuarenta veces el salario minimo mensual de la actividad comercial".

ARTICULO 35. Se reforma el artículo 47, el cual queda así:

"Artículo 47. Colocación ilícita de rótulos. Al responsable de colocar cualquier clase de publicidad comercial, así como cables, antenas y conducciones en áreas arqueológicas o monumentos históricos será sancionado con multa de diez mil quetzales, sin perjuicio de la obligación de eliminar lo efectuado".

ARTICULO 36. Se reforma el artículo 48, el cual queda asi:

"Artículo 48. Responsabilidad de funcionarios en el patrimonio cultural. Los funcionarios públicos que participen en hechos delictivos contra el patrimonio cultural. serán sancionados con el doble de la pena establecida para cada tipo penal".

ARTICULO 37. Se reforma el artículo 49, el cual queda asi:

"Artículo 49. Demolición ilícita: Quien sin autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural demoliera, parcial o totalmente un bien inmueble integrante del patrimonio cultural de la Nación, se le impondrá pena privativa de libertad de cuatro a seis años, más una multa de cien mil a quinientos mil quetzales".

ARTICULO 18. Se reforma el artículo 28, el cual queda así:

"Articulo 28. Inventario Nacional del Patrimonio. Con el propósito de preservar el patrimonio cultural, el Registro de Bienes Culturales, mantendrá al día un inventario nacional de los bienes que integran el patrimonio cultural de la Nacion".

ARTICULO 19. Se reforma el artículo 29, el cual queda así:

"Articulo 29. Montos de donaciones o inversiones. Se consideran gastos deducibles para los efectos del Impuesto Sobre la Renta, los montos de las donaciones o inversiones destinadas a los fines de esta ley. También serán deducibles las mejoras que el propietario, poseedor o titulares de derechos reales realicen sobre el inmueble declarado como patrimonio cultural de la Nación, siempre que hayan sido autorizados previamente y cuantificados los montos por el Instituto de Antropología e Historia de Guatemala".

ARTICULO 20. Se reforma el artículo 31, el cual queda así:

"Artículo 31. Propletarios de bienes inmuebles. Los propietarios de bienes inmuebles colindantes con un bien cultural sujeto a protección, que pretendan realizar trabajos de excavación, cimentación, demolición o construcción, que puedan afectar las caracteristicas arqueológicas, históricas o artísticas del bien cultural, deberán obtener, previamente a la ejecución de dichos trabajos, autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, la que está facultada para solicitar ante el juez competente la suspensión de cualquier obra que se inicie, sin esta autorización previa".

ARTICULO 21. Se reforma el artículo 32, el cual queda así:

"Artículo 32. Prohibiciones. Se prohibe a toda persona natural o jurídica, nacional o extranjera, hacer trabajos de exploración, excavación terrestre o subacuática y de restauración en lugares o zonas paleontológicas, arqueológicas y extraer de ellas cualquier objeto que contenga, salvo los previamente autorizados por la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural. Cualquier material u objeto que se extraiga, será propiedad del Estado y deberá trasladarse al lugar que dicha Dirección designe como adecuado, salvo que por su naturaleza deban quedar en el lugar o sitio de su hallazgo, o por causa justificada, esa institución deje en custodia de persona particular o jurídica la posesión de dicho material u objeto, para lo cual se levantará el acta respectiva".

ARTICULO 22. Se reforma el artículo 34, el cual queda asi:

"Artículo 34. Propietarios de terrenos de bienes culturales. Los propietarios públicos o privados de terrenos en los cuales existen bienes culturales, no podrán oponerse a la ejecución de trabajos de exploración, excavación, investigación, reconstrucción o estudios autorizados de conformidad con esta Ley".

ARTICULO 23. Se reforma el artículo 35, el cual queda así:

- "Artículo 35. Establecimientos comerciales. Las personas individuales o jurídicas propietarias de establecimientos comerciales o quienes tengan como actividad, la compra y venta de bienes culturales, tendrán las siguientes obligaciones:
- a) Inscribirse en el Registro de Bienes Culturales, e inventariar y registrar los bienes ofrecidos en venta.
 - b) Deberán dar aviso a dicho Registro de la venta que realicen dentro del plazo de quince días hábiles siguientes a la misma. En ningún caso esta compraventa autoriza la exportación de lates bienes. Es ilícita la compraventa de bienes culturales que no hayan aido previamente régistrados.
 - c) Se prohibe la comercialización de bienes arqueológicos prehispánicos".

ARTICULO 24. Se deroga el artículo 36

ARTÍCULO 25. Se reforma el artículo 37, el cual queda así:

"Artículo 37. Reproducción de blenes culturales. Los bienes culturales podrán reproducirse, por todos los medios técnicos de que se disponga. Cuando implique un contacto directo entre el objeto a reproducir y el medio que se usará para reproducirlo, será necesario la autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, previa la autorización del propietario o poseedor. Queda prohibido utilizar cualquier método de reproducción que produzca daño o modificación al bien cultural original. Toda copia o reproducción deberá tener grabado o impreso un distintivo visible que la identifique como tal".

ARTICULO 27. Se deroga el Artículo 39.

ARTICULO 28. Se reforma el artículo 40, el cual queda así:

"Artículo 40. Museos públicos y privados. Los museos públicos y privados, deberán crear sus propios registros e inventarios, los que a su vez estarán adscritos al Registro de Bienes Culturales.

A requerimiento de los museos privados o de entes autónomos o descentralizados, el Instituto de Antropología e Historia de Guatemala prestará asesoria científica, técnica y metodológica".

ARTICULO 29. Se reforma el artículo 41, el cual queda así:

"Artículo 41. Apertura y funcionamiento de museos municipales. Con el aval y asesoría del Instituto de Antropología e Historia de Guatemala, las municipalidades podrán disponer la apertura y el funcionamiento de museos municipales, designando para el efecto, los medios y recursos necesarios para su habilitación".

ARTICULO 30. Se reforma la literal j), del artículo 42, la cual queda así:

"j) Alteración o intervención: Toda acción que se efectúe sobre un bien cultural cuya realización requiera procedimientos técnicos aceptados internacionalmente, para conservarlo y protegerlo".

ARTICULO 31. Se reforma el artículo 43, el cual queda así:

"Artículo 43. Violación a las medidas de protección de bienes culturales. La violación a las medidas de protección de bienes culturales establecidas en esta Ley, hará incurrir al infractor en una multa correspondiente a veinte veces el salario mínimo mensual de la actividad comercial, sin perjuicio de la acción penal correspondiente".

ARTICULO 32. Se reforma el artículo 44, el cual queda así:

"Articulo 44. Depredación de blenes culturales. Al que destruyere, alterare, deteriorare o inutilizare parcial o totalmente, los bienes integrantes del patrimonio cultural de la Nación, será sancionado con pena privativa de libertad de seis a nueve años, más una multa equivalente al doble del precio del bien cultural afectado".

ARTICULO 33. Se reforma el artículo 45, el cual queda así:

"Articulo 45. Exportación ilicita de bienes culturales. El que ilicitamente exporte un bien integrante del Patrimonio Cultural de la Nación, será sancionado con una pena privativa de libertad de seis a quince años, más una multa equivalente al doble del valor del bien cultural, el cual será decomisado. El valor monetario del bien cultural, será determinado por la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural".

ARTICULO 34. Se reforma el Artículo 46, el cual queda así:

"Articulo 46. Investigaciones o excavaciones illicitas. El que sin autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural realice trabajos de investigación o excavación arqueológica, terrestre o subacuática, será sancionado con pena privativa de libertad de seis a nueve años, mas una multa de veinte a cuarenta veces el salario minimo mensual de la actividad comercial".

ARTICULO 35. Se reforma el artículo 47, el cual queda así:

"Artículo 47. Colocación ilícita de rótulos. Al responsable de colocar cualquier clase de publicidad comercial, así como cables, antenas y conducciones en àreas arqueológicas o monumentos históricos será sancionado con multa de diez mil quetzales, sín perjuicio de la obligación de eliminar lo efectuado".

ARTICULO 36. Se reforma el artículo 48, el cual queda asi:

"Articulo 48. Responsabilidad de funcionarios en el patrimonio cultural. Los funcionarios públicos que participen en hechos delictivos contra el patrimonio cultural. serán sancionados con el doble de la pena establecida para cada tipo penal".

ARTICULO 37. Se reforma el artículo 49, el cual queda así:

"Artículo 49. Demolición ilicita: Quien sin autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural demoliera, parcial o totalmente un bien inmueble integrante del patrimonio cultural de la Nación, se le impondrá pena privativa de libertad de cuatro a seis años, más una multa de cien mil a quinientos mil quetzales".

ARTICULO 38. Se reforma el artículo 50, el cual queda así:

"Artículo 50. Incumplimiento de las condiciones de retorno. El responsable queincumpla con las condiciones de retorno fijadas para la exportación temporal de bienes del patrimonio cultural legalmente autorizadas, será sancionado, con multa de diez mil quetzales".

ARTICULO 39. Se reforma el artículo 51, el cual queda así:

"Artículo 51. Extracción de documentos históricos. Al que extraiga documentos históricos de los fondos documentales que conforman el patrimonio cultural de la Nación, serán castigados con pena privativa de libertad de tres a seis años sin perjuició de la devolución respectiva".

ARTICULO 49. Se reforma el artículo 52, el cual queda así:

"Artículo 52. Âlteración de nombres originales. Se prohibe a las municipalidades de la República cambiar los nombres tradicionales de los pueblos, lo mismo a los particulares, hacer cambios nominales en sitios arqueológicos. A cualquier persona responsable por la infracción de esta falta se le sancionará con una multa de cinco mil quetzales".

ARTICULO 41. Se reforma el articulo 53, el cual queda así:

"Artículo 53. Menoscabo a la cultura tradicional. Se prohibe menoscabar la cultura tradicional de las comunidades indígenas, impidiendo o accionando de cualquier manera sobre las formas de vida, costumbres, tradiciones, trajes indígenas, idiomas, dialectos, la celebración de sus fiestas periódicas y rituales autóctonos. A los que infrinjan de esta disposición se les impondrá una multa de cinco mil quetzalea".

ARTICULO 42. Se reforma el articulo 54, el cual queda así:

"Artículo 54. Hurto, robo y tráfico de bienes culturales. En lo relativo al hurto, robo y tráfico de bienes que constituyan patrimonio cultural de la Nación, se sancionará conforme lo establece el Código Penal".

ARTICULO 43. Se reforma el articulo 55, el cual queda así:

"Artículo 55. Modificaciones ilícitas de blenes culturales. Quien realizare trabajos de excavación, remoción o rotura de tierras, modificación del paisaje o alteración de monumentos en sitios arqueológicos, históricos, zonas arqueológicas, centros o conjuntos históricos, sin previa autorización de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, se le impondrá la pena de seia a nueve años de privación de libertad, más una multa de cien mil a un millón de quetzales".

ARTICULO 44. Se reforma el articulo 56, el cual queda asi:

"Articulo 56. Exportación ilícita de replicas y calcos. A quien exportare réplica o elaborare calcos sin la autorización del Ministerio de Cultura y Deportes, se le impondrá la pena de tres a cinco meses de privación de libertad, más una multa de veinte mil quetzales, cuando se trate de un hecho aislado. Si el hecho formare parte de una actividad repetida o sucesiva de actos, se impondrá pena de seis a nueve años de privación de libertad".

ARTICULO 45. Se reforma el artículo 61, el cual queda asi:

"Articulo 61. Otorgamiento de licencias. Las municipalidades, sólo previo dictamen favorable del Instituto de Antropología e Historia de Guatemala, podrán otorgar licencias de obras de construcción, reparación, remodelación, demolición, reconstrucción, ampliación o de cualquier Indole, que afecte los centros o conjuntos históricos, o inmuebles de propiedad pública o privada, integrantes del patrimonio cultural de la Nación, o inscritos en el Registro de Bienes Culturales".

ARTICULO 46. Se reforma el artículo 62, el cual queda así:

"Artículo 62. Responsabilidad de las Municipalidades. Las municipalidades velarán por la correcta aplicación de esta ley respecto a los bienes culturales muebles, inmuebles e intangibles en sus respectivas jurisdicciones, debiendo dictar todas aquellas disposiciones que tiendan a su protección y conservación. En caso se produzca cualquier daño, destrucción o amenaza, que pudieran sufiri los bienes culturales situados en su jurisdicción, deberán ponerlo en conocimiento del Instituto de Antropología e Historia de Guatemala, de las autoridades de la Policía Nacional Civil, del Ministerio Público y de las autoridades judiciales, dentro del plazo de cuarenta y ocho horas, coniadas a partir de que tengan conocimiento del hecho".

ARTICULO 47. Se reforma el artículo 67, el cual queda así:

"Artículo 67. Ubicación y finalidad de los bienes culturales. El cambio de ubicación permanente de los bienes culturales muebles de propiedad o posesión privada, deberá notificarse en forma auténtica al Registro de Bienes Culturales. Para cualquier cambio de finalidad, destino o uso de un bien cultural inmueble, deberá solicitarse la correspondiente autorización al Registro de Bienes Culturales. Los bienes que integran el patrimonio cultural propiedad del Estado, podrán ser dados en arrendamiento, comodato, usufructo o concessión por medio de autorización dal Ministerio de Cultura y Deportes".

ARTICULO 48. Se deroga el artículo 69.

ARTICULO 49. Se reforma el artículo 70, el cual queda así:

"Artículo 70. Facultades. La Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, el Registro de Bienes Culturales y el Instituto de Antropología e Historia de Guatemala, en materia de sus respectivas competencias, quedan facultados para elaborar los reglamentos y dictar las disposiciones y medidas que garanticen el cumplimiento de lo dispuésto en ceta ley".

ARTICULO 50. El presente decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el diario oficial.

PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN, PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.

DADO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA A LOS DIECINUEVE DIAS DEL MES DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y OCHO.

RAFAEL EDUARDO BARRIOS FLORES
PRESIDENTE

MARIO FLORES ORTIZ SECRETARIO RUJEN DARIO MORALES VELIZ SECRETARIO

PALACIO NACIONAL: Guatemala, discisiete de diciembre de mil novecientos noventa y ocho.

PHELIQUESE Y CUMPLASI

mudi

-

AIQ. AUGUSTO VELA MENA MINISTRO DE CULTURA Y DEPORTES Licda. Rosamaria Cabrera Ortiz sub score rava general presidenca de la depublica exarcaia del despació